

# Latwēfchu Awises.

63. gada-gahjums.

Nr. 8.

Trešchdeenā, 22. Februarī (5. Merzā).

1884.

Redaktora adrese: Pastor J. Weide, in Grobin, Kurland. — Ekspedīcija Weshorn Iga grahmatu bodē Jelgawā.

Rahditajs: No eekschsemehm. No ahrsemehm. Wisjamahtahs sinas. Ji mihlestiba karstuma. Wezais feldmaršhals Suworowš. Atbilbes. Sludinašhanas.

No eekschsemehm.

**Pehterburga.** Baldiba esot nodomajusi pahrgrosišhanas isdariht domenu pahrwaldēs, un proti 1. Aprili šch. g. — Baltijas domenu pahrwaldē lihds ar to notikšhot ari stipra mainišhanahs pahrwaldes amata wihru buhšhanā.

Pehterburgā, kā „Now. Wr.“ sino, gribot dibinaht jaunu labdaribas beedribu, kura par to publeshotees un gahdaschot, ka lai dsehuma kaiti waretu dseedinaht. Beedriba preekš tam cetaiššhot ihpachas šlimnizās un patwersmes; tanis dsehraji tilkšhot usnemti un ahrsteti.

No ahrsemneekem, kas eedsihwo Kreewijā, pehdejā laikā, kā „Nowosti“ stahsta, 25 tuhšt. palikuschī par Kreewijas pawalstneekem. Domā, ka tas notizis tamdeht, ka no ahrsemneekem diwejadas pafes, ahr- un eekschsemes, teelot prasitas, kā ari tamdeht, ka daschōs amatōs un darischanās, kā par peem. pee dselszekeem, telegrafeem u. t. t., tilkai Kreewu pawalstneeki war dabuht weetas.

Zamburgas aprinā, Pehterburgas gubernā, kahda semneeze dšihwojot, Darja Birulowa, kas ne ņen šwinejusi sawu 130. dšimšhanas deenu. Semneeze esot jau gandrihs pawisam kurla, bet mati — tee wehl ne-efot nosirmojuschī. Wina bijusi apprezeta 3 reisas un dsemdejusi 19 behrus. Jaunakā meita winai nomirusi preekš trim gadeem, 93 gadu wezumā.

Leelakais winests, 200 tuhšt. rublu, kā Kreewu awises sino, beidsamā prehmiju aisleenas wilschanā kritis Besarabijas gruntneekam Lerche kgam.

Būtzowš, bijuschais suhtnis Pekinā, eezelts par suhtni Atehnē, un grahs Kapnists — par suhtni Haagā.

Lairaksteem, kā „Masl. Listok“ sino, esot nodomahts uslikt nodoschanas; zaur to zere eenemt lihds 200 tuhšt. rublu, t. i. pusi til dauds, zil waijaga preekš zensuru ustureschanas.

Pehterburgas gubernas muischneeki šchinis deenās notureja sawu šapulzi. Par sawas gubernas maršhalu wini atkal no jauna us nahkoscheem trim gadeem eezehla grahsu Bobrinski. Šchis muischneeku maltitē issauza weselibas muischneekem, kā wadoschais kauschu kahrtai, kuras labumi tuwu saweenoti ar semneeku un wispahrigi ar semstwas labumeem, un kas ustizigi ispilda sawu peenahkumu un ir Trona tuwakais un droščakais pabalstis. Sawu usrunu winsch beidsa ar schahdeem wahrdeem: „Es dseru us wisu muischneeku weselibu, šahlot no pirmā Kreewu muischneeka, Kreewu Zara, un beidsot ar pehdigo no Jumš.“

Slahwu apustuku Kirila un Metodija tuhštoscho peeminas deenu noswineja otrdeen, 14. Februari. Šchis deenā Slahwu labdaribas beedribā Maslawas metropolitš tureja firdigu runu, kura šapulzetos usajzinaja, lai sneeds palihdsibu apspeestem Slahweem. Behz šchis runas tila laba naudas summa famesta, kuru nospreeda nosuhtiht apgruhtinateem Galizeescheem.

Amerikas Saweenoto walstju suhtnis pee Kreewu wal dibas, Hunteš, nomiris zetortdeen, 16. Februari.

Firts Orlowš 15. Februari aishrauzis us Parisi, Frantschu wal dibai eesneegt sawus papihrus, ka winsch aissauhts noturenes suhtna amata; pehz tam winsch braukšhot us Berlini, kur winsch, kā sinams, eezelts par suhtni pee Wahzu wal dibas.

Lihds 300 šwehtzektotaju esot nodomajuschī schogad dotees us šwehto kapu Jerusalemē. Šcho pulkā esot wiswairak wezas seemas.

Pehterburgā, kā „Pehterb. Listok“ stahsta, ne ņen kahds 67 gadus wezs bruhsgans ar 60 gadus wezu bruhsti dewuschees šwehtā laulibā. Pee wineem pasihstamais teikums, ka weza mihlestiba neruhšot, peerahdijees par pateesibu. Kad tee weens otram mihlestibu isteikuschī, wina bijusi 18 un winsch 25 gadus wezi. Wini mihlejuschees loti karsti, bet bijuschī gauschī nabagi. Tā pagahjuschī 44 gadi, un šchini laikā winsch eemantojis diwu tahschu koka namu un wina eekrahjusti 500 rublu naudas. Warejuschī redseht, kā laimiba spulgojusti is winu azihm, kad preestera šwehtiba winus saweenojusi par laulibas pahri.

„Waldibas Weshnesis“ sino, ka Keisariskā Augstiba leel-firts Sergijs Aleksandrowitschš (dšim. 1857. g.), ar Keisara Maje-stetes atkauju, 14. Februari Darmschtatē faderinajees ar Hesu-Darmschtates prinzeš Elisabeti (dšim. 1864. g.). Wina ir waldoschā leelherzoga Ludwiga IV. un nelaites leelherzogenes Alises otra meita.

Jelgawa. Februara sirgu tirgus schogad bij deewsgan wahjšch; andele knapa. Dahrgo brauzamo sirgu bija atwesti kahdu 100. No teem nepahrdewa neweena. Darba sirgu flaitš sneedsees lihds 1000. Kahdi 200 pahrdoti no scheem. Mainišhana sirgu ihpachneeku starpā weizahs labaki. Tschigani un Schidini dihdija leeliskam sawus wezōs krampischus. Nabaga lopini!

Jauns pahritis preekš kahdahm deenahm grib nomahht pee kahdas nama fainneezes ne-apdšihwotu istabu, ja wina scho labi iskurinot. Ari waijagot ustaišht preekš guleschanas kreetnu gultu, jo wina istabas leetas peenahšchot no Rihgas ar maschinu tilkai otrā deenā. Saimneeze, kuras istaba ilgu laiku stahwejusti ne-apdšihwota, preezajahs par ihreneekem un steidsahs ispildiht winu pagehrejumu. Mas stundu wehlat tulkšhā istaba ir apdšihwota. Bet otrā rihā — rē, tawu brihnumu! — fainneeze atrod atkal tulkšhu sawu istabu. Jaunee eedsihwneeki bij pa nakti aistipojuschī — ar wisahm gultu drahnahm.

No deenesta atwakinatais saldatš J. aishwinu nedel, neweenam neredšot, pluhza seenu no kahda seena wesuma, kas bij peeturehts pee kahda frogus ais Masajeem wahrteem, un to bahsa maišā. Tā sagdams, winsch us reis nomira. Rihki atrodot domaja, ka seena wesuma ihpachneeks, pahrmahzidams, sagli buhs nofitis. Bet kad nu pee wina ne-atrada nekahdas bruhzes, tad beidsot isfkaidrojahs, ka J. ir miris ar plauschu treeku.

Preekš daschahm deenahm apzeetinaja kahdu Tschiganu, kas us tirgus pahrdewa sagtus sahbalus. Apzeetinato pasina ari par weiklu sirgu sagli, pehz kura jau ilgaku laiku polizeja bij mel-lejusti.

Kahdu pee Slokas peederigu semneezi apzeetinaja 13. Februari pee Annas wahrteem. Wina weda 3 gowis. Weena gowš peedereja Eleijas kalpam, kas nakti preekš tam bij issagta isstaka. Tahš 2 gowis, sinams, ari sagtas.

14. Februara pusdeenā pakahrahš 18 gadus wezs Schidens S. Kamdeht winsch to darijis, wehl nesinams. Ismekleschana usshakta.

Re-ustizameem zilwekeem ir atnemtš: 1 maiš ar 50 mahrz. linu, diwi brauzamee rihki, weens pahris flidu kurpju, weens leels selta krusis un weens portmanejs. Minetahs leetas war il deenas apskatitees polizejas waldeš deschuras istabā.

No Jelgawas apgabala. Jelgawas tuwumā, pee Starpas krodšina, kur peestahjoscheem zela laudihm allasch sirgi top nosagti, notizis kahdu laiku atpakal schahds sawads peedsihwojums: Kahds wihrs peebrauz pee minetā krodšina un — sirgu ahrā atstahjis — patš

ee-eet krodsmā. Gegahjis, tajā atrod preekščā daschus no saweem beedreem jeb draugeem. — Brotams, ka fastapufchees beedri nu „bairiti“ pildija no pudelehm paschu mutschelēs. — Behz kahda laba brihšča wihrs luhkojabs zaur logu pehz sirga un — pascham par brihnumu — sawu sirgu wairs neredi; sirgs aistrifschots projam. — Wihrs nu nehmees sawus beedrus pahrskaltit un ismekleht, kurfch no wineem truhfstot, un riktigi — galā israhdijses, ka diwi no winu bara nosudufchees; weens no teem bijis labi jauns — otrs pawezaks. — Behz kahda laba laizina jaunakais beedrs eenahl krodsmā. Beedrim ziti wisi nu klah un stahj wirsā, kur schis bijis. Genahkufschais sawam baram atbild: „Biju stedeles galā un druszin ilgaki nokawejos.“ — Tē nezil ilgi eenahl ari pawezakais beedrs. Behdejais, waijahts, isteizis, ka bijis pilsehtā, kahdu no sawahm peemirstahm waijadstbahm ispildiht. — Genahkufschee tikufchi tiktahl praschinati un ari daschadi draudeti, ka beidsot jaunakajais sawu nedarbu neleedfīs un isteizis, ka esot gan sirgu aibrauzis. — Uj zeetu ustahschānu ari isteizis, ka sirgs ar wiseem rateem atrodotees Silina meschafarga krona meschā. — Beedri jaunajam peedraudejuschi kofus, ja sirgu nebhufschot drihsumā atbraukt. — Nepagahjis nezil ilgā laiks, — tē jaunais ar wifu sirgu klah, un to aijuhgtu peesehjis tai paschā weetā, no kurenes panehmis. — Jaunajais par sawu pasrahdamumu tizis no beedreem beidsot tomehr tā nopopehts, ka pee gihmja un muguras ilgu laiku silumi bijuschi redsami. — Zelgawās polizeja tahdu, ar sadaustu gihmi, jaunu zilweku esot reis pilsteesā nodewusi deht tam, ka atrasts bes pases. Pilsteesā fanemtais isteizis, ka esot Sakeneeks; bet top runahs, ka tahds isteikums bijis nepareis. — Minehts bespajneeks esot Gezanneeks. — Bespajneeks, kas dehwejees par Sakeneeku, tapis no pilsteesās ari shtihts uf Sako muischu. Westais usrunajis pilsteesās pasteneeku: „Gesim krodsmā, eedserfim kahdu pudeli alus.“ — Pasteneeks peedahwato padomu peenehmis, — ee-eet abi Starpas krodsmā. Arestants, wairak pudeles alus isprasijis, zeenā pasteneeku. — Arestants pehz brihšča pasteneekam faka: „Paga, paga! es masu leet' iseeschu ahra.“ Pasteneeks meerā un dser sawu alutinu. — Iggahjufschais top gaidihts eenahkam, bet awu! Bespajneeks pasteneeka radōs eefschā un sirgu lekojis projam. — Paschōs Seemas-swehtōs Leel-Swehtes Rutschu fainneekam no Meiju krogus sirgs aibraukt. Schis atgadijums, tā top teikt, ihpaschi tā notizees: no zeema brauzot, eebrauz minetā fainneeka sirgu Meiju krogus stedelē, kas drofchibas pehz tikufi aifflehgta. Brauzeji ee-eet krogā pee dantscheem pajautriatees. Zeretā laikā brauzeji taisahs braukt uf mahjahm, un leet sirgu no stedeles ibraukt. Top stahstihts, ka pee sirga tizis atstahs par waktneeku seewetis, kamehr kauschu drushmā zitūs braujejus usmeklē. — Waktneeks tizis no kahda usaizinahts uf danzi, un kaut leedsees patlaufiht, tomehr beidsot — labi peerunahts — uf kahda brihtina gahjis padanzot; bet tai paschā brihtinā sirgs bijis ari pagalam, un ihpaschneekam wehl schodeen tas naw sinams. — Kalnamuischas Zulkfischu meschafargē sawā waktejamā meschā atradis 13. Janwari weenu mori jeb ruhšainu (raudu) sirgu, kam labahs pakalschlahjas mihshtums apalsch wehšišcha drufku eestrambahs. Sirgs ir no mehrena leeluma, ar labi shtipahm ribahm. Top stahstihts: ja sirga ihpaschneeks ne-eeradischotees 4 nedeku laikā, tad no aprinka polizejas sirgs tapfchot atdots Zulkfischu meschafargam. — Krona Wirzawas Kankotu mahjās fainneekam no wahrzelehm issagta weena wepra, kahdam eedfchwotajam diwu wepru un kahdam zitam ari weena wepra gafa. — Dfird, ka daschi gakas gabali esot uffihmeti Zelgawā pee kahda sehtas puifcha. — Gleijā, pee Krona Wirzawas, muischas arendatoram issagti is laidara weens bullis un weena gows. — Arendators pehz tam sawus lopus meklejis Zelgawā, un tee ari pateefi atrasti kahda nama ihpaschneeka stalli. Arendatoram, pee laidara saglu pehdas apulhkojot, tuhbalin domas kraitufschas uf kahdu pilsehtā dshwodamu un pashtstamu nama ihpaschneeku, ka tas laikam buhschot wainigs pee wina lopu issagfchanas, un arendators sawās domās nebija wihlees, — saglis bija rokā. — Leeta tagad esot teefas ismekleschanā. Arendatoram schis patš bullis tagad nu jau otro reisi sagts; bet pee pirmahs reisas sagfchanas bullis patš pahrnahjis atkal mahjās. Kā tas tizis walā, nebijis sinams. Pah taga.

**Uispute.** Gruhts darbs bijis sagteem aishwinu nedel' Uisputes pilsehtas basnijā. Wini kahdam logam bij islausufchi dšelsu trelinus, eekahpuschi basnijā un tad nehmuufchees uslaust basnijas naudas lahdi, kas bijufi apkalta ar dšelfi. Ar sweedreem waigā wini atlausufchi stiprahs atflehgas un atradufchi — wefelas 10 lapeikas naudas! Wifa zita nauda bijufi isnemta deenu eepreelch, un ar to samakfati daschi basnijas rehlinumi. Basnijas rihti netikuschi aiskahrti.

**No Saufas.** Nelaimigs notikums Saufas meschā pahrsheidsa 26. Janwari sch. g. scho rindiau raksttaju. Sibins ahtrumā isplattijahs starp balku zirtejem ta fina, ka minetā pagasta Skujainu mahju kalps, M. Skolneeks, nosifts. Rosteidsees uf breefmu weetu, redseju nelaimigo kahdas 8 asis angstu, kamolā faleektu, apses sarōs. Kahds, kas jau lihds winam bij uskaphis, sazija, ka esot jau nost. Neeuens nebij redsejis, tā nelaimigais uskaphis un sawu nahwi atradis. Tit apskatot wifu, israhdijahs, ka winfch, balki nolaischot, to bij eespreedis leelā apfē, un tad pa deewegan stahwus gulofcho kofu, zirwi eegirdams un pee ta turedamees, tā to no eegirtumeem wareja domaht, uskaphis lihds apses sareem, kur tad eesehdees un raudstijis eglei galotni pahrzirft. Kahdas 5 reisas bij eegirtis; tad no sawa swara speestais kōks luhfīs un apalschējā dafa wirsejo lihdsfraudama aifneegufi nelaimigā galwu. Sanahkufschee norahwa apalschējo datu, bet galotne palika draudofchi apses sarōs karajamees. Kad peenahza pagasta wezakais, preekfchneeki un zeen. meschafunga palihgs, tad aifstilleja uf tuwakajahm mahjahm pehz trepehm, fanesa wairak striku, un tad kahds drofchfirdigs kalps uskapha, galotni nogruhda un striki, pahr kahdu augstaku saru pahrsweedis, lihkim apsehja. Nu apalschā stahwofcheem bij eespehjams nosifto no saru starpas iszelt un ar uskaphufschā palihgu semē nolaisf. Afinis bij ispeedufschahs pa aushm un sadragatu waigu; sime bij denindōs un pakausi. Melaikis bij isdeenejis kara deenestu Behterburgas gwardōs, un pahrnahjis, diw'reis eedewees laulibā. No pirmahs laulibas wina apraud 2 puifeni, — wezakais jau 13 gadus wezs; no otras — atraitne ar maju behrninu. P. Stuhmann.

**Rihga.** Bar melnajeem tahrpeem, kas daschās weetas redseti uf sneega, „Rig. Ztgas“ semkopibas peelikumā leetprateji pasneedi schahdu isfkaidrojumu: „Tā sawamee „sneega tahrpi“ druwahm ne ween ne-atnefs nekahda launuma, bet turklah wehl pelna, ka pilnigi tiftu taupiti no semkopjeem. Wini ir kahda plehsiga kufaina kahpari, ko dabas finatneeki sawz par „Cantharis fuska“ un kas pahrtēel no ziteem tahrpeem un masakeem kufonifcheem, pee tam apehdams daudf un daschadus, kas muhsu augeem leelakee eenaidneeki; to paschu ari dara schēe melnee, samtaine kaphari. Seemā wini tika tad redsami uf sneega, kad par daudf leels mitrums tā pahrnem semi, kur zitadi eeraknojufchees 2 lihds 3 zellu dšilumā, ka ustureschanahs tur top nepatihkama. Ka dascheem gadeem wini redsami tif leelōs pulkōs, tas peerahda, ka isperinaschanahs eepreelchējōs gaddōs bijufi jo felmiga.

Mahrzis Krastinsch, dischleris Rihgā, pasudis 3. Februara wakarā. To wakar' winfch ar kahdu seewu, kas bijufi winam pashtstama, atstahjis G. weefnizu, Zuhlu eelā, kur ar draugeem bij dšehris alu, un no ta laika wairs naw tizis redsehts. Minetā seewa stahsta, ka wini uf eelas schkhrufchees, un ka nesinot, kur Krastinsch aigahjis un kur palizis. Krastinsch bijis kahdus 32 gadus wezs, atraitnis, un atstahjot wezu mahsti un 3 masus behrnus — glufchi bej palihdsibas.

Widsemes gubernas awisē lasams, ka pirmā Behrnawas meschu apgabala meschafungs, kolegiju-sekreteeris Michaelis, uf pascha luhgumu atlaisōs no deenesta un wina weetā eezelōs otrā Behrnawas meschu apgabala meschafungs, kolegiju-sekreteeris Rūhls, un schi pehdejā weetā — Petrowskas semkopibas un mescha augstfsholas bijufschais studentis Bruttans.

Widsemes kontrolpalatas pahrwaldneeks, schtahts-rahts Swiridowōs, tā „Rig. Ztg.“ sino, atstahschot scho weetu, pahreedams uf Reisara pilsegalma ministeriju.

Widsemes konsistorijas pawafaras juridika tiks notureta no 11. lihds 25. Aprilim.

„Widsemes gubernas awisē“ isfludinahs, ka no 1. Janwara lihds 10. Februarim Rihgā ar balahm fashimufchi 83 zilwefi, — to starpā 44 behrni. Romiruschi 14, — to starpā 10 behrni; iswefelofufchees 43, — to starpā 25 behrni; ahrtstehchanā palikuschi 21, — to starpā 9 behrni.

Rihgas alziju papihra fabrikas general-fapulze, tā „Ztg. f. St. u. L.“ sino, nospreedufi, atkal usbuhweht Ligates fabriku, kas ne fen nodega; turpretim nodegufcho Juglas fabriku wairs negribot usbuhweht.

Rihgas junkuru skolā eefami preekfch teem, kas tā 3. schkhras saw'walneeki grib eestahtees kara deenestā, schkhees 1. Merzā, un proti: 1. Merzā Kreewu walodā, 3. Merzā matematikā, 5. Merzā religijā un geografijā un 6. Merzā wehsture.

Wilandes lauku basnijā nakti uf 13. Februari sagli eelaufufchees. Nauda par laimi eepreelch bijufi isnemta, tā ka sagteem tika mas warejis kertees.

**Behrnawa.** Behrnawas apgabalā schinis deenās sakehruschi 6 sirgu saglus; wini peederejuschi pee leelakas saglu bandas Tehrpata. Schi banda mehdsot issuhtht sawus lozekkus us daschahm pusehm, lai eet pehz medijuma. Pee sakerteem sagteem atraduschi 1500 rublu naudas.

**Igaunija.** Kusalē, ne tahk no jubras, tiks jauna jubrskola atwehrtā; 3. Janwari walstis-padome atwehlejusī peeprafto naudas palihdsibu.

**Masalas,** kà Igaunu laikrakstōs lafams, plosotees daschōs Igaunu semes apgabalōs un isplatotees deen' no deenas wairaf.

**Kauna.** Kahds ismanigē tehwinisch peesolija Wilkomirā tirgotajeem kreetnu zuturu par pus maksu. Wairaf tirgotaju ne-eewehroja schahdu peesolischānu; bet ziti, zaur brango pelnu kahrinati, peechema to un sapirkahs labu dalu zutura. Drihs pehz tam kahds muischas ihpashneeks nopehr no tirgotaja wairaf galwu peedahwatā zutura un pahrwed us mahjahm. Bet af! kà istruhstahs, kad papihri nonehmis atrod zutura weeta — koku.

**Warschawa.** Turenēs apgabalā kahds kungs, wakarā guleht eedams, bij aismirsis isnemt sawus eeliktōs sobus. Gulot tee iskrita un eeslihdēja kalla. Atmodees winsch raudsija iswilkt sobus is kalla, bet nepaspehja. Baijadseja suhtht pehz daktera. Schis gan atswabinaja wihru no mokahm, bet zaur leelajahm fahpehm, kas tam bij ja-iszeesch, tas tagad gandrihs pee mirschanas.

**Maslawā.** Borodinas dselszela stanzijs preekschneeks Ignatjew 12. Februari nomiris melnajās bakās. Wina dsihwofta durwis aissitas un dselszela brauzeeni nepectura Borodinā. — Sino, ka wehlah wairs neweens ne-efot faslimis schini slimibā.

**No Rischnij-Nowgorodas** sino par schahdu peezkahrtigu slegkawibu: Pasihstamo tehjas tirgotaju Berlowu magasina atrodahs Sorokina namā pee Roschdestwenskajas eelas. Schi andeles nama schejenes weetneeka Krutowa dsihwoftis ir ari tai paschā namā. Zau wairaf gadu kahds jaunelis Korolinskis sagahjās ar scho familiju. Schis stahweja agral Rischnij-Maslawas dselszela deenestā, bet bij laikam kahdu nekahrtibu deht no schi deenesta atlaihts. Nu winsch awmetahs pilsehtā par dantschu skolotaju, un schahdā amatā winsch nonahja ari 28. Janwari Krutowa dsihwofti, kur palika wakarā us tehju. Korolinskim eenahlot, Krutow ̄s bij nodarbojees sawā rakstamā kambari ar tahs deenas eenehmumu pahrskaltischānu, kas istaisija deewegan leelu summu. Til dauds naudas eeraudsidams, Korolinskis tila aisgrahhts no mantas kahribas, tā ka apnehmahs redseto naudu schā jeb tā dabuht sawōs nagōs. Krutow ̄s bij nodomajis eet to wakar' us klubu, un usajinaja ari Korolinski us turen lihds, kad naudu bij noglabajis skapi. Kluba namā nonahlot, Krutow ̄s eesahka ar pasihstameem spehleht biljardu, un nu Korolinskim bij isdewigs laiks aiseet no kluba, bes ka wina usajinataj ̄s to manitu. Winsch dewahs taifni us Krutowa dsihwofti un luhdsā wina seewai, lai eelaistu wihra rakstamā kambari, kur tam ne ween kahds peesihmejums esot ja-usraksta, bet ari ja-usmekle 20-kapeiku gabals, kas pirmiht no rokas iskritis. Krutowa seewa lika wihra krus' deklam nowest Korolinski minetā istabā un tam palihdscht famelleht pasuduscho 20-kapeiku gabalu. Krutowa rakstamā kambari nonahlot un puisenam us naudas gabala mellechānu noleczotees, Korolinskis us reis tam eegruhda duhzi lihds pat spalām meesās, tā ka sehns nokrita, tikai reis eekleegdamees, bes dsihwibas pee semes. — Kleedseenu dsirdejusī, Krutowa seewa staidshs ar behrnu us rofahm us wihra rakstamo kambari, kur slegkawā winai tuhlt usbruka, nogalinadams maso meitinu un eewainodams ari mahiti ar wairaf duhreenem, tā ka ta pakrita pee semes. Domadams, ka Krutowa seewa jau teescham pagalam, slegkawā nu dewahs pa trepehm augschā us dsihwofti, no turenēs deenestneezi jau dsirdeja nahkam pretim. Us winas jautajumu, kas tad schē noteekot, Korolinskis atbildeja — usbrukdams ar mineto eerozi. Deenestneeze bij spehziga feeweete, un lai gan jau til tahk us gruhthm kahjahm, ka dsemdechānas laiks bij tuwu, wina tomehr wehl atgainajahs ar ahtrumā pakertu kiseni labu brihdi pret slegkawas usbrukumeem, lamehr beidsot, 16 duhreenus dabujusi, tal nokrita pee semes. Pa tam Krutowa brahta meitina bij dsirdejusī trofsni un nonahkusi breefmu weeta. Ceraudsidama schauschaligo asins darbu, meitene dewahs us behgshānu, bet slegkawā tai dsinahs pakaf, lamehr pagalmā to panahja un ari nogalinaja. Pa tam Krutowa seewa til tahk bij atspirgusees, ka bij spehjusti aismilktees lihds tuwejo maisneeka dsihwofti un tur pasnot par breefmigo notikumumu. Dsirdedams wairaf wihru tuwojotees, slegkawā nu ismuka pa otreem wahrteem us eelu, eelehja

tur stahwoscham fuhrmanim kamanās un usfauza fuhrmanim, lai brauz. Us fuhrmana jautajumu: „Us kuren?“ Korolinskis atbildeja: „Weena alga us kureni, — tikai ahtri!“ Zaur schahdu usfaukumu isbeedehts, fuhrmanis wehl nesinaja, ko dariht, un kawejahs braukt. Nu slegkawā tam uskleedsa no jauna: „Brauz, meschon!“ un gruhda ar duhzi pehz ta. Bet waj nu slegkawas roka bij trihzejusi, jeb no bailehm wina azis lahga neredsejuschas, duhzis netrahpija wis fuhrmani, bet eeduhrahs kamanās un noluhsa. Nahwes bailēs nu fuhrmanis usjirta sirgam ar pahtagu un kamanas dewahs ar noseedsneeku projam. Tomehr pakaldsinejem isdewahs slegkawā panahkt un apzeetinahkt. Kad Krutow ̄s dabuja sinahkt, kas notizis, un eeraudsija sawu peederigo lihkus, jo ari seewa nomira zaur breefmigajeeem eewainojumeem, tad winsch palika no waimanahm un schehlabahm ahprahhtigs. Polizejas preekschā slegkawā nehmees wisu noleegt, teildams, ka Krutow ̄s ne pawisam nepasihstot, ne no teem ko sinot. Wehlah kriminal-teeschas preekschā tas nedewis wairs gluschi nekahdas atbildes, un beidsot sahjis isliktees par traku.

**Voltawa.** Kahdā pilsehtinā turenēs apgabalā faslima beidsamajā laikā 2 deenās 3 sehni ar kalla sehrgu. Usfauktais ahrtis dabuja sinahkt, ka wisi 3 gahjuschi weenā un tai paschā skolā. Winsch pasinoja to polizejai. Ismeklejt — schi atrada, ka kahds wihrelis mahzija wairaf behrnu masā, tumshā istabā, kurā ari sofis un wistas blaudamas staigaja apkahrt. — No tam redsams, zil behdigi wehl stahw daschā weetas ar skolās buhshānu, ka tahdas kaktu skolās war eeweestees.

**Podolija.** Lutschinas pilsehtinas tumumā kahds jaun ̄s semneeks daudreis bij issajiees, ka prezeschot Schihdeeti, fahdschas krod sineeka 16 gadus wezo meitinu. Meitas tehws tureja tahdu walodu par jokeem. Bet galā israhdiyahs, ka tas tā nebija wis. Newaredams zitadi dabuht jauno Schihdeeti, semneeks lihds ar sawu tehwu nowakteja, kad ta weena pati isgahja, un raudsija ar waru to pahrwest us sawahm mahjahm. Meitas wezaki, to isdsirdeuschī, staidshs palihgā sawam behrnam. Zihnotees jaunais semneeks tā sakodijis wezo Schihdeeti, ka winas dsihwiba stahwot breefmas.

**Kalmuki,** kas fenal gar Wolgas upi jo tahku bij isplatijuschees, bet tagad wehl til Astrakanas gubernā atrodami, fahkuschi ismirt. Gemeles esot — pa dalai slihta bariba, pa dalai sehrgas, ihpashchi bakas, kas breefmigi plosotees stary Kalmukeem. Ciropeschu flimibas, kà eewehrots, kad tahs reis eeweeshotees pee meschonū tantahm, tad tur prasotees neshchsigi dauds upuru. Amerikas un Australijas eedshintahs wezahs tautas ari tikai zaur Ciropeschu sehrgahm tiktahf fashkuluschas, ka mas pulks schim brihsham wehl atlizees, un ari tee paschi deen' no deenas wairaf ismirsi.

**No Kurksas.** Zau dauds ir schehlojuschees par to, ka swehrinato teeschas naw pilnigi eeriktetas, un laiks buhtu, tahs tā eeriktieht, ka daschahm nekahrtibahm tanis weenreis buhtu gals. To waram redseht ari no schi notikuma:

Korolshawas pilsehtā no swehrinato teeschas, kà „Now. Brem.“ raksta, ir atlaihti brihwā wisi, kas pee kahdas semneeku meitas nahwes bij wainigi. Schi meita, Katrina Obernichina wahrda, Terewinas fahdschā, ir jau no sawa zetortā gada neredsiiga. Wina no saweem wezakeem ir namu mantojusi, un aisslahw tahs fahdschas pagasta fapulzēs ar gudribu un droshibu nabagu un apspeesto kauschu teefibas. Par to wina tila no wiseem zeenitā un mihtota, bes ween no pagasta waldbibas wihreem, kas to us beidsamo eenihdeja. 1882. gada galā pagasta fapulzē pahrspreeda ari par fahdschas schenka isrenteschānu. Pagasta wezakais, wezā schenkerā labais draugs, jo schis mehdsā pagasta waldbibas wihrus labi pameelot, gribeja wezo schenkeri patureht, bet Katrina tam runaja preti, fazidama, ka zits otr'til dodot, kà wezais schenkeris. Newaredami tilt weenis prahtis, atzehla pahrspreeschānu us wehlahu laikū, un pagasta wezakais leelā niknumā ar ziteem nogahja schenki, kur ar skrihweri kahrtis spehledams, gribeja noskalot piktumu ar brandwihnu. Katrina ari schenki nogahja, gribedama wehl reis pagasta wezako peerunahkt, lai pagasta labumu eewehrotu un schenki isrentetu wairakmaksatajam. Gegahjusti schenki, wina dod labu deenu, bet pagasta wezakais uslez un sit tai ar duhri gihmi, tā ka wina bes kamanas nokriht pee semes. Nu usbruhk wisi nelaimigai meitai wirsū, to fisdami, un galā iswell to laukā. Tur to til ilgi sita, lihds nelaimigā garu islaida. Neweens no fahdschas eedshwotajeem, kaut to wisu redseja, nedrihsteja glahbt, no waldbibas wihreem bihdamees. Tilai otrā rihtā meitas lihki uszehla; wifas drehbes tai bij noplehtas, kruhtis fassitas un ribas eelaustas. Gan, pehz leezineeku issajishānas, wina mehginajusi slegkawahm isbehgt, bet tee to

arween nokehruschi un situschi, lihds ta beidsjabs. Un ko domajeet, kas ar fleykawahm notika? — No swehrinato teefas tee tika — brijwâ palaisi, kâ newainigi!

Mehs daschu reisi efam Latweefchu laikrakstôs lasijuschi pelschanas rakstus pahr muhsu teefahm Baltijâ. War gan buht, ka ari pee mums teefas kahdu reisi ir pahrskatijuschahs, jo ari teefas lungi ir zilwefti, kas war malditees, bet tahdas leetas, kâ nupat sinojahm, pee mums, paldeewâ Deewam, nekad naw notikuschas, un ari nekad nenotiks. Tapehz pateifimees par sawahm wispahrigi kreetnahm un labahm teefahm un stahsimees tahdeem neleefchu rakstneekem pretim, kas muhsu teefas labprahnt wasâ zaur laikraksteem, tahs peldami un neslawu zeldami.

**Aijewa.** Aijewâ teel apspreefts sawads projektâ, — dibinaht gimastiju us afzijahm. Kahda privat-beedriba, fastahwoscha is nau-das wihreem un skolotajeem, eewehrojot krona skolu leelo truhlumu, gribot fastahdiht ihpaschu afziju beedribu preefsch privat-gimnastijas dibinaschanas. Awises issakahs pret tahdahm skolahm, jo newarot finaht, kahdâ garâ schahdas gimnastijas tikscht waditas un kahds garâ tur jaunai audsei eepotehts.

Aprinka pilfehâ Wosiklowâ kahds jauns zilweks eera-dahs isgahjuscho wasar' un teizahs, ka esot is Behterburgas, kahdas jaundibinatas beedribas agents. Ikwenam, kas gribot eestahtees jaunajâ beedribâ par lozekli, esot ja-eemaksâ 60 rublu par gadu; tad dabonot pehz 7 gadeem 1500 rublu. Dauds Schihdu tizeja schai eeteifschanai un eemaksaja gada naudû jaunahs beedribas agentam, gan wisu, gan pa datai. Schis israkstija kwitanzes beedribas „Boston“ wahrâ. Bet kahdam wezam Schihdam schi leeta ne-isslikahs ihsti lo-schera. Winsch tamdeht mellesja pehz skaidrakahm sinahm. Weigâs israhdiyahs, ka minetais jaunais zilweks bij tilai — blehdis. Winu apzeetinaja un Schihdi wehl dabuja atpakat sawu naudinu. Schinis deenâs par scho ismanigo agentu wedihs prahwu weetigajâ aprinka-teefâ.

**Odesa.** 21. Janwari turenâs teefa isteefaja Besarabijas muischu ihpaschneeka Ochanowa suhdribu pret Serbijas kehminenî Nataliju Obrenowitsch un winas mahsahm Mariju un Katrinu Kejscho, 24 tuhft. 800 rubl. dehl. Leeta ir schahda: 1875. gadâ Serbijas kehminenâs un winas abu mahsu aibildni, ar Besarabijas muischneeku aibildnibas atkaju, par 250 tuhft. rublu nopirka Ochanowam peederigu muischu, 4000 defetiau leelu, pee kam muischas parahds, 125 tuhft. 853 rubl. leels, kas bij aisdots no Kersonas semes-bankas, pehz toreisejahs naudas wehrtibas tika peenemts obligazijas. Bet tã ka kontraktâ obligaziju naudas wehrtiba nebij nosazita un bij iszehlusees starpiba, kas sneedsahs lihds 24 tuhft. rublu, tad jaunais aibildnis, Graves lungs, leedsahs to maksahnt, un tã nu iszehlahs prozese. — Aibildni aistahweja adwokats Mettschnilows, kas wis-wifadi nopuhlejahs peerahdiht, ka senakâ aibildna, Kristi kga, paraksts nederigs. Bet suhdsetaja pilnwarneeki, adwokati Rabko un Tiktins II., pilnigi atspehloja Mettschnilowa isrunas un peerahdija, ka Ochanowa prahjumâs apleezinahs zaur paraksteem un peenahzigeem seegekeem. Ari teefas procureera palihgs Kewuzkis pabalstija suhdsetaja prahjumu, us ko teefa atlika spreeduma pasludinaschanu. — 30. Janwari nu sludinaja spreedumu, pehz kura suhdsetajam peespreeda tilai 4781 rubl. 50 kop. Bet suhdsetajâs nebij meerâ ar tahdu spreedumu un suhdseja tahkat pee pahrsuhdribas teefas, un schi nu schinis deenâs taifijust spreedumu, pehz kura kehminenî wisa summa ja-ismaksâ suhdsetajam.

**Merwe.** Kreewijas jauno prowinge Merwi Kreewu laikraksti tagad gari jo gari apraksta un apspreech wisus tos daschadus labumus, kas zaur winas eemantoschanu Kreewijai radischotees. Merwes Turkmeni, kâ jau sinots, 31. Janwari sch. g. zaur saweem wadoneem issazija generalleitnantam Komarowam Turkmenu padewibu Kreewijas Zaram. Tã tad Kreewija, bes-nehahda kara, eemantoja lihds 200 tuhft. jaunu pawalstneeku. Zil leela jaunâ prowinge, wehl ihsti naw sinams. Wina ir turpinajums no Aiskaukasijas plaschâ smiltschu tufnescha un eekarahs kâ kahds mais stary Persiju, Afganistanu un Bukaru. Tomehr wina naw wis tahda pat smiltaina, kâ Aiskaukasija, bet ir loti bagati no dabas apbalwots semes gabals, it kâ jauka, dahrsam lihdsiga fala plaschâ smiltschu juhrâ. — Gedshwotaji pa leelai datai wed staigulu dshwi, un tamdeht Merwê naw gandrihs nehahdu pilfehntu. Leelakâ weeta, sahdschas wihse, ir Kontschut-Kan-Kala; wina ir eeflehnta no deewogan beesas un augstas mahlu feenas, wairak dehl atfargaschanas no laupitajeem, nekâ no walsts eenaidneekem. Gedshwotaji tad ari pa leelakai datai nometuschees ap scho

galwas-pilfehntu. Kontschut-Kan-Kala atronahs stary Murgabas un Herirubas upehm, kas istek no Parapamisas kalneem un beidsot pasaudê sawus uhdenus seemelôs, smiltschu tufnesi. — Awises spreesch, ka jaunâ prowinge gan atkal pagehrescht no walsts jaunâs isdoschanas, tãpat kâ zitas Widus-Asijas prowinges, bet ari wispahrigais labums nebuschtot mas. Merwe, lihds schim apdshwota no nemeerigahm laupitaju ziltihm, kas, eelausdamahs kaiminu robeschâs, nehahwa kulturai eewestees, tagad dabuschot fahrtigu waldbibu, zaur ko drofchiba radischotees un jauni, drofchi zeli atwehreschtees tirdsneezi-bai ar Widus-Asiju. Pehz schi laupitaju perekla isnihzinaschanas, turpmak ari Turkestana nebuschtot wairs jatur til dauds kara spehka, kâ lihds schim, jo nu gar robeschahm nekur wairs nepaleekot brijwu laupitaju, bet wisur esot pilnigi nodibinatas waldbibas. Weenigâ nedrofchâ weeta wehl esot tilai tas stuhris deenwidus-austruma pusê; bet ari schi laupitaju patwersme tagad newareschtot wairs ilgi turetees, bet tai buhschtot jadodahs sem kahda kaiminu waldbineeka spahrneem.

No ahrsemehm.

**Wahzija.** Isgahjuscho treschdeen, 15. (27.) Februari, palikahs 70 gadu, kamehr Wahzu Keisars Wilhelmâ, toreis 16 gadus wezs prinzis, dabuja no Kreewu Keisara Aleksandera I., kaujâ pee Bar-str-Obas, Zorga ordeni. Kreewu waldbiba us scho deenu bij suhtijusi 2 deputazijas us Berlini, tur apweizinahnt Kreewu Keisara wahrâ un usdewumâ firmo Kreewu Zorga ordena bruneneeku. Pirmâ deputazija fastahweja is tschetreem Zorga ordena bruneneekem, no katras ordena klases pa weenam, kâ: leelsirsa Michaila Nikolajewitscha, Warschawas generalgubernatora generaladjutanta Gurko, gwardijas korpusa generata grahfa Schuwalowa, un gwardijas pulka komandeeera generalmajora sirsa Dbofenska; otrâ deputazija — is Kalugas kahjeneeku pulka komandeeera, wirfneekem un unterofizeereem. Schi deputazija bij tamdeht suhtita, ka firmâ galwina jau ilgus gadus ir schim pulkam par goda preefschneeku, un pee schi pulka winsch ari 1814. gadâ kahwahs lihds pee Bar-str-Obas un ispelnijahs mineto ordeni. Deputazijas augscham minetâ deenâ ap pusdeenas laiku tika peenemtas no Keisara. Leelsirsa Michaila Nikolajewitschs to apweizinjaja Kreewu Keisara wahrâ un tam pasneedsa rakstu no Keisara Pascha lihds ar feldmarschala silli briljantôs, un Kalugas pulka komandeeeris pulka wahrâ pasneedsa peeminâs medali, Zorga ordena weidâ. Sirmâs Zorga ordena bruneneeks par wisu to firsnigi pateizahs un apdahwinaja generali Gurko ar Sarkana Ehrkla ordena leelkrustu, Schuwalowu ar selta dosi briljantôs un Keisara portreju, sirsu Dbofenski ar 1. klases Krona ordeni un Kalugas pulka komandeeeri Korfakowu ar 2. klases Sarkana Ehrkla ordeni. Bes tam wehl daschadi zitadi deputazijas tika godatas Berlinê. Daschi winas lozekli tika apmekleti no Keisara un wina familijas, kâ krona printscha un ziteem, un lozekli atkal apzeemoja Keisaru, krona prinzi u. t. t. Ari leela, jo sposcha balle tika isrihkota no Keisara, us kuru wisi deputaziju lozekli bij eeluhgti un kopâ ispreezajahs ar firmo Wahzu Keisaru, kas tai wakarâ it ihpaschi bij mundrs un jautrs, krona prinzi un ziteem Keisara familijas lozekteem, kâ ari ar augsteem walsts wihreem, ahrsemju suhtneem un dauds ziteem zeenijameem. 16. Februara wakarâ leelsirsa Michaila Nikolajewitschs ar sirsu Dbofenski aibbrauza us Stutgardi, un ziti deputazijas lozekli to paschu wakar' dewahs atpakat us Behterburgû. Leelsirsa atwadischanahs no Keisara un wina familijas lozekteem bija jo firsniga. — Tã nu tahs deenas tika pawaditas jo mihli un wisfirsnigakâ draudsihâ. Tas peerahda jo gaischi un skaidri, ka Kreewija un Wahzija stahw un eet roku rokâ, un naw wis jabihstahs, ka wina draudsihu jebkahdi mahloni pee politiskahs debese til drihs spehs aptumschtot. Schi draudsiha stary schihm abahm Giropas leelwalstihm schim brijsham ir til ihsta un pateefa, ka Austrija us to jau sahnt palikt greisfirdiga un Franzija sahnt baschitees par to. Bet wina jaufmas ir tihri bes pamata: Kreewija un Wahzija zitu tagadit negrib un nemelle, kâ tilai meeru ustureht sawâs semes, meeru ustureht — wisâ Giropâ. Tamdeht wehlesimees, lai schis meera engelis ari jo projam lidinahs pahr scho wareno walstju kronetahm galwinahm un eemahjo wina firdis.

Wahzu walsts-fapulze eefahlfrees schinis deenâs. Keisars pats wina ne-atklahschot, bet zits kahds wina weeta un wahrâ. Kas tas tahds par kahdu, wehl nesinams. Ari sirsa Bismarks buhschtot pee spreedumeem nemt dshwu dalibu. Stary dauds zitahm leetahm, walsts-fapulze schoreis atkal isspreedischotees — par strahdneeku apdrofshinaschanu pret nelaimes atgadijumeem un par sozialistu likuma pagarinaschanu. Warbuht ka nu schoreis schee abi jautajumi til ilgi

tiks zilati, walfitti un grofitti, famehr tiks tà eezilati un eegrofiti, ka zaur pirmà jautajuma nogrunteschanu otro jautajumu wairs newaijadeshs fewischki eewehrot.

**Austrija.** Ungaru wirsteefnesis grahs Majlats preefsch kahda laika, kà sawà laika jau snots, tika nonahwehts. Ismekleschana atklahja fleplawas, — 3 gabalus. Schee nu schinis deenas tikuschi nosoditi ar nahwi, un proti zaur palahrschanu. Bet fods, kà is Beschtes sino, tizis isdarichts gauscham neweikli: fleplawas wairaf kà 15 minutes karajuschees dschwim pèe karatawahn. Ka tas breefmigi redseht un ka ta leeka mozischanahs, to jau katrs war noprast. Tagad nu prahtojot un spreeschot par to, kà wislabaki un wisweeglaki waretu nosodihst noseedsneelus. Daschi pee tam dodot padomu, lai to us preefschu isdarot ar elektrisir-maschinu: weens kreetns elektrifls spehrens un — zilwels azumirkli pagalam. — Seemet-Amerikà tahdà wihse jau nonahwehtot kaujamos wehrschus, un ar to eijot loti teizami. — Weens no fleplawahn, Verezs, lihds beidsamam azumirklim leedsees, ka ne-esot wainigs. Kad preeferis pee wina peegahjis un to fataisjis us nahwi, tam lifdams luhgt Deewu u. t. t., winsch ween-weenadi brehjis: es esmu newainigs un newainigs! Un kad tizis nodots bendem rolàs, winsch sauzis jo stiprà balst: „Deews lai nolahd manus teefneschus!“ — Winsch wehl wairaf ko runajis, bet kareimi fahkuschi bungot, tà ka wina wahrdu wairs nedfirdejuschi.

**Anglija.** Anglu waldiba jo schaubiga schini laika; ihsti fakot, wina wehl it ne buht nesin un naw skaidribà, kad un kà eesahlt sawu apmeerinaschanas darbu jeb uswaras kauju Egiptes deenwidds. Pawehles un spreedumus, ko weenu deen' islaisch, otu deen' atwehl atkal atpakaf, un tà tas eet deen' no deenas jau ilgaku laiku. Angli leeliskam fahf kurneht us sawu waldibu par tahdeem bailigeem soleem. Gladstonam un wina ministerijai jadsird daschi ruhkti wahrdi schai leetà. Un ka Anglu waldiba tos teescham pelnijusi, isstaidrojahs, kad eewehrojams, kas pa to laiku wifs noteekahs Sudanà pee dumpineekeem. Tee nestahw wis dihlà, un naw wis tahdi schaubigi, kà Angli ar sawu waldibu, bet tuwojahs jo deenas wairaf paschai Egiptei. Dumpineeku wadonis Dsmans Digma prot tà eekarfeht saweem dumpineekeem prahtus, teem lasidams preefschà no korana (Turku bibheles) tahs weetas, fur teem, kas kaujäs kruituschi pret Muhameda tizibas eenaideekeem, teel apsoliti tee wisfaldakee preeki debesis, ka tee, kà trakti, kà apburti kluhp eenaideekam wirsù. — Tamdehl tad nu Angteem drihs ween jadara, kas darams; zitadi war kahdu deen' tà pa-eet, ka galwu nokahruscheem jafaka: — „nu ir par wehlu!“ — un tas taf buhtu leels launs preefsch Anglijas un winas kareeweem.

**Franzija.** Frantschu waldibai ari sawas raises wehl weenu-mehr: wehl ilgam wina naw galà ne ar Madagaskaru, nei ar Tonkinas leetu. Madagaskarà, tur Frantschi tagad runà un lihgst jau no furu deenahm fahlot ar Howeescheem un neteel un neteel ar saweem lihgumeem ne pirksa platumà us preefschu; — un dauds labaki ari neeet wis ar Tonkinas jautajumu. Tagad nu gan sino, ka Frantscheem Tonkinà esot 16 tuhst. kareiwu. No schi spehla wini grib 3 batatonus atstahst Sontaja, lai apfargà scho pilsehtu pret eenaideekeem, un ar teem ziteem generalis Milo buhschot isrihlot ekspediziju pret Bakninu. Bet kad? — Ja, tas wehl janogaida! — Frantschi gan leelahs, ka wini Bakninu eenemschot, tà fakot, ar weenu spehreenu; bet waj tas wineem ari til weegli isdofees, — to laiks rahdihs. Neba nu ari til karstu strebj, kà wahra. — Us Tonkinu Frantschi bes tam ari nosuhtijuschi daschus gaisa balonus; ari tos wini grib leetahst preefsch ekspedizijas pret Bakninu. — Tà tad Frantschi nu nodomajuschi Bakninai brukt wirsù pa semi un — pa gaisu.

**Italijs.** Tagad nu isflaidrojees, ka tas tà domatais usbruzens Italijas kchninam Umbertam pee Kornetas, kad winsch tur brauzà garam, nebijis zits nelas, kà — tà fakot — tikai turpinajums no usbruzena ahpschahm sawas alàs. Minetais wihrs to pudeli ar pulweri un degli bij isleetajis tikai preefsch scheem mineteem lo-pineem, un preefsch zita neweena. Italijs wini p. peem. tà ker ahpschas, ka tahdu pudeli ar pulweri, kura deglis eebahsts, eemet ahpschu alà, un tad degli aisdedsina, zaur ko pulweris sprahgst un peefwehpina wisu alu; ahpschas no tam muhl ahra un teel peemahktas no medineeka. — Bet kad nu schim minetam wihrum nebij waldibas atkaujas, ka winam ir brihw kert ahpschas, tad dselsszela saldats winam to gribeja aisleegt, ihpaschi tur dselsszela malà tà mediht ahpschas. Tahdà wihse nu iszehlahs abju wihrum starpà stribdinsch un — galà schahweeni un fweedeens ar pulwera pudeli. Un kad nu kchninsch tai paschà brihdi tur brauzà garam, tad to tureja par usbruzenu kchninam; tomehr pudele ne muhscham nebijusi mehrketa us kchninu Um-

bertu, bet tikai saldatinam teescham par galwu, is dusmahm, ka tas winu trauzeja ahpschu medischanas darbà. Tà tad — ja tai brihdi kchninsch nebuhtu brauzis tur garam, tad wifs tas atgadajums starp saldatu un ahpschu medineeku buhtu palizis ne-eewehrots, buhtu palizis tikai par prastu pluhlschanos ween, kas tas ari teescham bija un par ko tas tagad teel usluhlot.

**Egipte.** Sudanà tai nedelas laika naw nelas jauns notizis, kas buhtu fewischki eewehrojams. Angli zel sawu kara spehlu pee Trinitatas malà un wehl pahrdomà, kas buhtu wispirms jadara un jaker. Kà wineem weifsees turenas kaujäs pret dumpineekeem, tas pa leelai datai stahw dumpineeku wadona Dsmans Digma rokà. Schis Anglus war wilineht kalnòs un leijas, war nokauseht tufnescha smiltis un war apzeetinates Tokarà tà, ka Angli ar saweem kalnu leelgabaleem tur wineem neta nespehji padaricht un teem jawelkàs atpakaf, bes ka jeb masako neeku buhtu eekarajuschi, jeb kaut kahdà wihse dumpineekus peewarejuschi. Zitadi tas buhtu, ja Dsmans Digma ar Angteem eelaistos klaija kauja; tad, sinams, dumpineeki drihs tiktu peebeigti no Angteem, — jo teem labaki kara eerotschi, labaf eerihkoti saldati. Warbuht ka Dsmans Digma spers schahdu mulka foli; pahrdroschs winsch deewsgan preefsch tam ir padarichts zaur sawu leelo kara laimi, kas winam lihds schim usfmaidijusi. Ja tà tas noteel, tad Angteem laime; tad wini drihs mantos lawrus Sudanas tufneschòs: — bet zitadi — klahsees wahji deewsgan. — Nahkofschahs deenas to warbuht issehirs un peerahdihs.

Egiptes kedins Teswiks, kà padsird, gribot atfazitees no waldischanas; winsch jau esot kortefus preefsch fewis lizees no-ihrecht Londonè un Parisè, — sinams, us fiveschu wahrdu. — Waj tas teesa, jeb tikai tahda awischi pihle, kas lai to skaidri isfin schim brihscham. Bet tas gan teesa, ka winsch wairs neta dauds nenodarbojahs gar waldibu: wisu waldibu winsch gandrihs nodewis Angteem, ihpaschi Gordonam rokà. — Sinams, ka Angteem schahds wina atlahpschanahs folis buhtu tikai pa prahtam, un winsch wehl dabutu naudas tschupinu par to no Angteem; jo waldneeka dabas Teswikam tà-là-tà ne-esot: — esot loti wahjisch wihrinsch preefsch tahda amata.

**Seemet-Amerika.** Preefsch kahda laika sinojahm par leeleem uhdeneem, kas Seemet-Amerikà padarija jo leelu skahdi; toreis Dheio upe bij islahyusi is saweem krassteem un pahrspluhdinajusi wisu sawu apfahrtni. Tagad nu atkal jasino par breefmigu auhu, kas tur plo-sijusees, ihpaschi daschàs deenwidus walfits, kà Georgija, Alabamà un Seemet- un Deenwidus-Karolinà. Auka bijusi til stipra, ka pat lihki pazelti gaisa un ainestu tahlu jo tahlu projam. Pawisam tur tai auka 400 zilweku saudejuschi dschwibu, waj tikuschi gruhti eewainoti, un lihds 5000 namu fagahsti. Skahdi rehkina pee 1 milj. dolaru, kas tur padarita pee mantas un ihpaschuma.

### Wisjaunafahs sinas.

**Berlinè,** 29. (17.) Februari. Bakar, maltite pee fuhna Saburowa, generalis Gurko runaja schahdus wahrdu: „Zaur sawu amatu tà tuwakais Pruhijas kaiminsch, es usajzinu, dsert us duhschigahs Wahzu armijas weselibu, — armijas, kuru es jo augsti zeeniju. Es pateijos schihs duhschigahs armijas zeenigeem weetneekeem par muhsu laipno usnemschanu un draudsihu weefmihlibu, kahdu schai semè efam baudijuschi. Es tufschaju scho glahsi us Wahzu saldatu labklahschanos!“ — Generalleitnants Böhns atbildeja: „Es dseru us duhschigo Kreewu armiju un winas slaweneem weetneekeem, kas tagadeja gadijumà pee mums atsuhtiti!“ — Wirtembergas prinzis Wilhelmès ezejts par Kreewu generalfeldmarschalu.

**Wihne,** 1. Merzà (18. Februari). Sozialists Kammer, kas bij atzelojis is Schweizes, tika schodeen apzeetinahst us eelas. Winsch is-schahwa 2 rewolwera schahweenus us polizejas eerehdnt, kas winu apzeetinaja. Kammera dschwollk atrada dinamita bumbu. Winsch esot polizejas eerehdna klubeta fleplawa; ari pee ziteem smageem nedar-beem winsch peedalijees.

**Londonè,** 2. Merzà (19. Februari). Generalis Graham's sino is Suakimas: Dumpineeki bij usajzinati, lai padodahs ar labu. Bet kad wini us tam neta ne-atbildeja, tad meh's ar 3000 kahjeneekeem, 750 jahneekeem un 15 leelgabaleem, gahjahm dumpineekeem preti, un atradahm tos pee El-Lebas alàs, fur tee bij nostiprinajuschees. Meh's usbrufahm dumpineekeem no muguras, aisdsinahm wimus un eemantojahm 7 leelgabalus un dauds zitu kara rihlu. Kauja willahs 3 stundas; dumpineeki duhschigi ween pretojahs. Eenaideeku pufku wareja rehkinahst tà us 10 tuhst. wihrum. No muhsjeem 28 nonahweti, 2 pasuduschi un 142 eewainoti; no wirsneekeem — Bakers Paschà, pal-lawneeks Barnabi un Barrows smagi eewainoti un 15 ziti ar weeglafahm wahthim. Dumpineekeem loti dauds kruituschu un eewainotu; 900 lihlu atrasti turpat us weetas.

**Londoné,** 3. Merzà (20. Februar). Sino, ka Tokara fessdeen padewufees Angteem. Pilshehtas garnisona, kas pastahweja is dumpineekem, peenehna Grahama nolihgumus, kas ar fawem pulkeem eegahjis pilshehtà. Dumpineeki atwillkabs atpakal kalnds.

**Londoné,** 29. (17.) Februar. Waldiba nospreedusi, ar draudfigu rakstu greeftees pee Seemel-Amerikas waldibas, winas pawalstneeku dehl, kas eerihko dinamita usbrukumus pret Anglu dshiwibu un mantu.

### Is mihlestibas karstuma.

(Atstahstijis — Brihwkalns.)  
(1. turpinajums.)

Maf minutēs wini atfneedsa plawu. Dīrkalis sehdeja atspee-dees pret kahdu loku; dakteris Lipolds nodarbojabs gar tehwu.

Minna steidsahs pee fawa tehwa, un raudadama nometahs tam blakam.

„Nelas — nelas, jaunlunds, — tikai gihbonis,“ jaunais dak-teris, Minnu meerinadams, teiza.

Arports uslika rolu us fawas meitas galwu, — wina nedfirdeja un nejuta nelo.

Dīrkalis atwehra muti, bet ne-eespehja runaht.

„Uhdēni — uhdēni!“ Lipolds fauja.

„Dankman, atneseet uhdēni,“ Erkeris fajija.

Jaunais bilshu zirtejs bij aisteidsees pee tuweja awota. Minuti wehla winafch atnesa uhdēni.

„Tē ir uhdēns — tē ir uhdēns!“ winafch issauza.

Lipolds lehja uhdēni glahsē un pasneedsa to Arportam. Winafch apflapinaja aukstaja uhdēni drahnu un lika to slimneekam us peeri.

Arports isdshetra pasneegto glahsi uhdēns un lahwa, lai dara ar winau ko grib.

Minna bij faherufi fawa tehwa rolu un gauschi raudaja; wi-na bij loti aisgrahbta un nespehja apfert, ka breefmas wairs nedraud.

Eshchabachs uslika fawu rolu us jaunawas plezeem un fajija: „Minna, apmeerinajatees, wifs ir atkal labi!“

Erkeris blakam stahwedams greesa sobus.

„Es esmu itin wefels,“ Arports lehnā bāsi teiza, gribedams ap-meerinahht fawu meitinu. Winafch gribeja usjeltes, bet Lipolds nelahwa tam to.

Dīrkalim bij pateesi shkala drusku uskritusi; tamdehl nu wai-jadseja gahdaht preefch wina meeru. Peeri un deniaus wehl arween flapinaja.

Mums jadodahs, zil ween ahtri eespehjam, us mahjahm,“ jaunais dakteris pehz kahda brihtina peebilda.

„Es atbraufschu ratus!“ Dankmanis issauza.

„Winafch newar braukt,“ Erkeris peesihmeja.

„Wanam waijag — winam waijag!“ jaunais bilshu zirtejs is-fauza, un aisteidsahs, atbildi nenogaididams, projam.

Minutes 10 wehla Dankmanis ar lutscheeri peebrauja diw-juhgu ratus pee fapulzejuschajem.

Arportu ezehla ratōs, un Minna un jaunais dakteris ar fawu mihlato tam noschdabs slahht, un lutscheerim nu waijadseja braukt pa to paschu zelu zaur krubmeem atpakal, kur bij atbrauzis.

Eshchabachs zeeta klufu; winafch gan labi sinaja, ka breefmas wairs nedraud Minnas tehwa, bet tomehr fawā firdi bij nemeerigs. Winafch newareja peemirft ta brihscha, kur Minnai waijadseja tam at-bildeht, bet tika istratuzeti no Erkerā. Maf minutes warbuht buhtu bijuschas waijadfigas, winau dariht par to laimigalo zilweku.

Rahdijahs, ka inscheneeris bij manijis Eshchabacha dwehfeles zih-niaus, jo winafch pawihpfnaja; bet drihs atkal israhdijahs nopeetns.

„Es domaju, ka nelahdas breefmas wairs nedraud Arportam,“ winafch teiza.

Komisars zeeta klufu.

„Mans uhdēns glahba winau!“ Dankmanis issauza.

Wihns un isbailes bij apreibinajuschu jauno bilshu zirteju. Winafch, us pudelehm noslatidamees, kas pee semes guleja, fahpigi teiza: „Wifs — wifs ir lutschs!“

„Waj tad Jums wehl slahpsti?“ Erkeris prasija.

Dankmanis smaiddidams usskatija inscheneeri un atbildeja: „Man slahpsti arweenu!“

Erkeris aplampa Eshchabacha rolu.

„Arports schoreis laimigi pahrlaidihš breefmas,“ winafch fajija; „winafch par dauds dser.“

„Schodeen winafch bij loti preezigs,“ komisars atbildeja.

„Preekeem peebedrojahs ari tahs behdas un nepatishchanas, kas janefs Arportam fawa dehla dehl,“ Erkeris runaja. „Es sinu, ka Juhš ar Arporta familiju labaki pasihstatees, nekā es. Juhš eseet no-dshiwjojuschu draudiba ar winau daschus gadus; es tikai eepafuos preefch mas mehnefcheem. Sinu ari, ka Arporta dehlis ir atstahdinahhts no ofizeeru pulka.“

„Tas naw taisniba!“ Eshchabachs, inscheneerim fawu rolu at-willdamē, issauza. „Leitnants Arports ir pats alluhdsees.“

„Pareisi — faprotu Juhš,“ Erkeris smaiddidams atteiza; „Tad winafch nebuhtu pasteidsees alluhgtees, tad buhtu tizis atstahdinahhts! Waj naw tā?“

„Tā nu gan tas naw,“ Eshchabachs atbildeja. „Muhfu domas negrib weenotees schini leetā.“

„Juhš ne-eseet fapratuschu mani,“ inscheneeris teiza. „Negribesju runaht nelo flakta par jauno Arportu, jo personigi mas pasihstu winau. Ari tamdehl ne-uschoschinajos par winau isteikt ko launa, ka loti zeeniju winau tehwu.“

Wini bij atstahjuschu meshu un tuwojabs pilshehtai. Eshchabachs bij tapis domigs un knapi tikai wehl dsirdeja fawa pawadona wahr-dus. Wina domas pawadija ratus un fawejahs pee Minnas. Winafch nespehja aismirft, ka Erkeris bij traujejis winau fawa muhscha wis-swarigakaja brihdi. Kad winafch atkal atradihs Minnu weenu?!

Wafars bij peenahjis.

Erkeris juta, ka wina beedriba bij nepatishlama komisaram. Zeifdams, ka notigas darishchanas stahwot preefcha, winafch tamdehl atwadijahs no Eshchabacha, pirms wehl bij atfneeguschu pilshehtu.

„Uf atkalredsefchanos,“ winafch smeedamees teiza.

Eshchabachs knapi fanehna sweizinaschanu.

Jaunais bilshu zirtejs peenahja pee komisara.

„Waj Jums schowakar kas jadara?“ winafch prasija.

„Nē,“ Eshchabachs atbildeja.

„Waj tad nedserim kopā glahsi wihna? Schē tuwumā sinu kahdu weefnizu, kur pahrdod gauscham smekigu wihnu.“

„Un prahtigš zilweks jau ari wairak newar gribeht,“ komisars peesihmeja. „Peenemu Juhšu usajinajumu; wedeet mani, kur gribeet.“

Abi eegahja weefnizā un Dankmanis pastelleja wihnu. Wini noschdabs weeni paschi kahdā laktā, kur wāreja netrauzeti farunatees.

„Safeet man, tā stahw ar Arporta dehlu, no ka eepreefch ru-najahht?“ Dankmanis eesahla. „Esmu dsirdejis dauds no wina; nesinu, waj wifs tas taisniba.“

„Waj pasihsteet personigi winau?“ Eshchabachs prasija.

„Ne-esmu nekad redsejis winau pee tehwa; pasihstu to tikai tā pawirschus.“

Eshchabachs luhkojabs glahsē. Winafch newareja atstahht ne-ispilditu jaunā bilshu zirteja luhgumu; bet gruhhti tam ari nahjabs ispidiht to.

„Tehws un dehlis ir abi godigi zilweki,“ winafch fajija, „abi ir peemihligi; bet abeem ir ari fawas wainas, kas jau netruhhft newee-nam zilwekam. — Ernestis ir pa 8 gadeem wezaks nekā wina mahsa; winafch bij, pirms ta peedšima, wezaku weenigais behrns un to mihlu-litis. Wifas wina wehleschanahs tee ispidija. Mehš bijahm skolās beedri. Wifš mihleja Ernestu tā smuku, peemihligu un duhschigu sehnu. Pehz tam mehš schchiramees. Winafch eestahjabs junturu skolā, tamdehl ka gribeja tapt par ofizeeri. Tehwam gan tas labi nepatika. Wairak gadu aistezeja un es wairs neredseju Ernestu. Es studeereju, un biju kahdu laiku kahdā gubernas pilshehtā par rakstu wedeju, pirms eestah-jos polizejas deenestā. Mans skolās beedrs pa tahm starpahm bij tapis stalts ofizeeris. Winafch ufturejabs zita pilshehtā; es tikai dsirdeju, ka winafch dshiwjojot loti preezigi un isschlehrdejet zaur fawu weeglprahtigo dshiwu dauds naudas. Waj winafch ween wainigs pee tahdas dshiwes, nesinu spreest. Sinu tikai, ka Ernestam bij dauds bagatu skolās beedru; warbuht ka tee ir paweduschu winau. Arports dewa fawam dehlam jau tā dauds naudas, bet jaunajam leitnantam nepeetika ar to; winafch taisija parahdus. Schēe zehla eenaidu tehwa un dehla starpā. Arports aismalfaja pirmos parahdus, bet Ernestis taisija jau-nus, un jo weeglprahtigahs Ernestis tapa, jo wairak tehws atfajijahs no ta. Arports nesneedsa wairs nelahdu palihdsibu dehlam. — Er-nestis pawairoja wehl wairak tehwa dusmas zaur tam, ka eemihlejabs kahdā teatera spehletaja. — Ernestis bij weeglprahtibā israkstijis wel-feles; newaredams aismalfahht tahs, bij fahjis eekihlahht fawas goda sihmes. Tas nahja wina preefchneefcheem aufis. Winau nu nekās zits ne-atlika, tā atteiktees no lara deenesta. Tehws gan aismalfaja schos parahdus, bet pee tam ari atteizahs no fawa dehla. Lihds schim wifš publiki, to fameerinahht ar dehlu, ir bijuschu weltigi. — Pee dehla weeglprahtibas ir ari tehws wainigs, tamdehl ka to zeetaki jau-nibā ne-audsinaja. — Arports gribeja, lai wina dehlis mahjotees par dsirkali; tad buhschot mantot wina mantibu un dshiwot nahlamibā bes behdahm. Tagad nu winau waijadsehs fawu brangi eetaifito darba weikalu reis atdot sweschineekam. Ka schi leeta apbehdina wezo dsirkali, ir faprotams.“

„Ko tad nu leitnants eesahhs?“ Dankmanis prasija.

„Winafch meklē kahdu weetu, kas tam eenestu usturu. Esmu bei-dsamaja laikā daudsreis fagahjees ar winau; winafch luhdja, lai winau esmu palihdsigs, un es apfolijos to winau. Gruhhti gan nahlfsees, atrast preefch winau peenahzigu weetu. Negribu aistahweht winau agrako dshiwu, wina weeglprahhibu; bet tagad waru zeenihht Ernestu, jo winafch ir eeguwees zeetu, neschahbigu prahtu un apnehmees, ar pa-scha spehkeem speestees zauri. Esmu pahrlzeejinahhts, ka winafch isda-rihs to.“

„Kas ir notizis ar to teatera spehletaju, ko winafch mihleja?“ Dankmanis prasija.

„Ernestis ir zeeti apnehmees, prezeht winau. Wina tehws gan draude, ka, ja to darihschot, tad buhschot pasaudheht wifas mantoschanas teeibas; bet dehlis nebahdahs par scheem draudeem. Winafch grib is-pildiht fawdi mihlakai doto sweschestibu, til drihs tā tam buhs eespeh-jams eegrosiht fawu dshiwu.“

„Tas man dara preeku!“ jaunais bilshu zirtejs issauza.

Eshchabachs pasmejhahs.

„Ari es wairs newaru istrunahht winau scho nodomu.“

„Kā Minnas jaunlunde domā par scho leetū?“ Dankmanis prasija.

Eſchebach's fawejah's atbildeht.

„Sawâ ſirdi wina pahſtahj brahli; bet nedrihſt dariht to klaiji, jo zaur tam pawairotu tehwa duſmas. Ka Ernests preze teatera ſpehletaju, winau naw pa prahtam; Minna jau wehl nepaſiſt mihleſibas waru.“

„Waj juhs paſiſteet to teatera ſpehletaju?“

„Nè. Bet eſmu fakrahjis daſchas ſinas par winu. Eſot loti wahja teatera ſpehletaja, bet turpreti loti ſmula un kreetna tikumd.“

„E's ari no ſawas puſes grihu palihdſeht Arporta dehlam!“  
Dankmanis iſſauja. — Ubi draugi iſdſehra glaſhes un tad ſchlihra's.  
(Turpmat wehl.)

### Bezais feldmarſchals Suworows.

Bezais feldmarſchals Suworows ir dſimis 13. Nowemberi 1729. gadâ Pinnu ſemè. Jau wina tehws bij Kreewu Keisara kara deeneſtâ. Septianu gadu karâ Suworows bij duhſchig's karotaj's un Keisarene Katrina II. to uſzehla par palkawneeku. Bezais feldmarſchals wiſu ſawu muhſchu karâ un kauſchanâs pawadijis. Wiſch karojis ar Poleem, Turkeem un Frantscheem. Pee Rimnikas upes leelo Turku armiju ſalahwis, dabuja to goda wahrdu Rimnikſki. Kad 1794. gadâ Pragu un Warſchawu ar ſturmi panehma, tad winu Keisarene ezehla par feldmarſchalu. Iſchetrus gadus wehla Suworows weda Kreewijas un Auſtrijas armijas uſ Italiju. Tur pahwareja dauds kauſchanâs Frantschus un to's iſdſina no Italijas. Keisarene winu ezehla par grahſu un dewa to goda wahrdu Italiſki. Suworows nomira 1810. gadâ. Keisars Alekſanders I. uſzehla winam Behterburgâ leelu peeminas ſihmi. Suworows bija ſahtiges, darbigs un bahrgs pret ziteem. Ko bija apnehmees, to iſdarija. Sawai waldineezei bij uſtizigs lihds beidsamai aſins lahſitei.

ſchoreis paſtahſtiſchu, ko Suworows peedſihwojis, kad pehz pa-beigta Turku kara uſ Behterburgu zelojis. Zaur Maſ-Kreewiju braukdams wiſch apſtahjâhs lahda ſahdſchâ, lai waretu dabuht ſirgus preekſch tahtlak zelofchana's. Bija ſwehtdeena. Grahſs Suworows atbrauja ſem ſawa adjutanta wahrda. Pats palika pee ſirgeem un aiſſuhtija ſawu pawadonu, podpalkawneeku Kurifu, uſmekleht ſahdſchas wezako. Tè peenahja pee grahſa rateem nabags Maſ-Kreewijas muiſchneek's, iſdeenejis huſaru kornets.

„Deews palihds, batuſchka!“ tà wiſch grahſu uſrunaja.

„Baldeews!“ Suworows atbildeja.

„Kas tad ſchè atbrauzis?“

„Grahſa Suworowa adjutants.“

„Kur tad wiſch palizis?“

„Aiſgahja ſahdſchas wezako mekleht, lai waretu dabuht ſirgus.“

„Batuſchka, ſchodeen ſwehtdeena; wiſt ſemneeki peedſchruſchi, un tamdeht til drihſ ſirgus nedabuhs. Tu gan laikam peederi pee adju-tanta deendereem?“

„Sinams, pee wina deendereem.“

„Bet no kura pulka un kahdâ deeneſtâ ſtahwi?“

„Peederu pee Janagorijas grenadeeru pulka, un eſmu ſarſchants.“

„Kahds Tu wezs iſſkatees un kahds tahtſch zekſch Tew wehl jabrauz!“

„Man's komandeeris labs zilweks un mani nem lihds ſawa karitè.“

„Tas gan loti labi. Bet ſirgus til drihſ nedabuſeet, un man teeſcham ſchehl to redſeht, ka Tew tahdâ ſliktâ laikâ til ilgi jaſtahw ahra. Mahz labak man lihds!“

„Bes komandeeera atwehles to nedrihſtu dariht.“

„Tew taiſniba, batuſchka! E's pats deeneju pahraſ par 40 gadu un iſſtahju no deeneſta ar korneta ſchinu. Tu, batuſchka, ari gan jau labi ilgi deeni?“

„Jau iſchetr' deſmitais gads.“

„Waj redſ! Bet no kurenes tad Tewi nodewa, miſkais batuſchka?“

„No Kalugas gubernas, Obujana aprinka; no turenes ari mans komandeeris.“

„Sinu, ſinu! Pats tur reiſ ſtahweju ar ſawu pulku, gadus 30 atpakaſ.“

Tai brihdi peenahja podpalkawneek's Kurifs. Grahſs uſ to rahdidams ſazija: „Redſ, tas mans komandeeris.“

Kurifam klaht peenahlot, grahſs zepuri nonehmis waizaja: „Nu, zeenigs lungs, waj dabujaht ſahdſchas wezako?“

„Redabuju.“ Kurifs atbildeja. „Par wiſu ſahdſchu naw neweena prahtiga zilweka.“

Bezais kornets zepuri nonehmis ſazija: „Eſeet til labi, zeenigs lungs, un nahlat man lihds uſ manahm mahjahm; tahs naw wiſat tahtu no ſcheijenes. Pee manim wareſeet ſaſilditees; redſeet, batuſchka jau gluſchi noſalis. Kamehr pee manis buhſeet, tamehr jums ſirgus apgahdahs.“

„Kâ wiſch grib,“ Kurifs ſazija, uſ grahſu rahdidams, „manis pehz eeſim.“

„Kapehz tad lai ne-eijam,“ grahſs ſazija, „kad labs zilweks muhs luhds. Labak pee wina ſaſildifimees, nekâ ſchè apakſch klaijas debeſs ſaſtam.“

Kurifs ſtahſtija, ka ilgi mekledams beidsot uſgahjis peedſchruſcho ſahdſchas wezako un to aiſſuhtijis ſirgus ſadabuht.

„Zeenigs lungs!“ kornets ſazija, kam loti patika tahdus wee-ſus un wiſwairal brango batuſchku pee ſewim redſeht. „Teikſim ſahdſchas wezakajam, kad ſirgi ſajuhgti, lai atbrauz pee mana nama. Iſwoſchſchiks, kas juhs atwedis, lai paleek til ilgi pee rateem.“

Grahſs un Kurifs bij ar ſcho padomu meera un aiſgahja korneta lihds. Ramâ nonahkuſcheem, kornets luhdsa Kurifu apſehſtees, bet wezo grahſu nogehribis apſehdinaja uſ ſilto krahſni. „Sehdi, ſehdi, ſaldatin, zeenigs lungs jau uſ tewi neſaunoſeek.“

„Manis deht, lai dara kâ grib,“ Kurifs ſazija.

„Redſ, kas Tew par labu komandeeeri,“ kornets eeſauzahs un noſehdahs grahſam blaſtam uſ ſilto krahſni.

„Wezen, dod mums ko eedſert!“

Saimneeze paſneedſa brandwihna buteli. Kornets glaſti peelehjis dewa grahſam, ſazidams: „Dſer, batuſchka, uſkod un noleezees druſzin guleht.“ Kornets ar grahſu iſdſehra katrs pa trim glaſſehm, bet Kurifs nemaſ nedſehra.

„Saimneeze, paraugi wakarinas, lai weeſeem buhtu ko eeſot.“

Mudigâ ſaimneeze nokawa diwi wiſtas, — weenu iſzepa, otru iſwahrija. Pee tam wehl nowahrija pantus, iſwahrija beſ'putru, un tad ſalika wiſu uſ galdu.

„Atkaujat, zeenigs lungs, ka ari ſarſchants ar mums lihds ehd.“

„Manis pehz.“

Rama tehws grahſu pee roſas panehmis noweda pee galda un ſahla to meelot. Ubi wezee notureja itin brangas wakarinas. Pee galda apdeeneja korneta diwi dehti, 12 un 14 gadus wezi ſehni.

Grahſs waizaja: „Kas tee par puikahm?“

„Tee mani dehti, miſko ſaldatin.“

„Bet kapehz tad winus ne-eerakſti kara deeneſtâ?“

„Al, batuſchka, preekſch eerakſtiſchana's lauſu pulk's tee wehl par jaunu, un man naw neweena paſiſtama, kas par wineem gahdatu. Un kad ari manus dehlus peenemtu, teem tomehr buhtu jadeen lihds 20 gadu, kamehr taptu par wirſneekem. Œwardijâ gan to's waretu eerakſtiht, jo eſmu muiſchneek's, bet man naw naudas preekſch greſnâ mundeerina un wiſas zitas dahrgahs dſihweſ. Tâ tad lai wehl aug. Kad buhs leelaki, lai tad Deews ar wineem dara, kâ redſ.“

Grahſs uſ Kurifu pagreeſees ſazija: „Zeenigs lungs, eſeet til labi un peerakſteet muhſu labâ nama tehwa un wina dehlu wahrduſ. Iſdewigâ brihdi ſahſtiſchu par wineem Suworowam; warbuht ka wiſch par teem gahdahs.“

Kurifs wiſu peerakſtija. Bet wezais kornets ſazija: „Kâ nu lai til leels un til augſti godahs wihrs, kâ grahſs Suworows, par nabaga lautineem ruhpeſees. Winam jau dauds zitu dariſchana deewegan.“

„Grahſs ir brangs zilweks un mani labpraht eerauga. Ar mani fatildamees, labpraht pajoko; e's pee wina deenu par ſirgu puſi jau 30 gadu. Wiſch gribeja jau ſen mani par wirſneeku pazelt, bet e's pats to negribu, tapehz ka no frontes deeneſta eſmu atradiſ. Bet to ſtipri tizu, ka pee atſtawlas grahſs mani wiſadâ wiſe par wirſneeku pazels. Par to buhſchu winam pateizigs lihds kapam. To it labi noprotu, ka wirſneeka lahrta man buhs deewegan gruhta. Grahmataſ nemahku; mani radi wiſt apmiruſchi, un naw neweena, pee kam waretu apmeſtees. Tapehz eſmu apnehmees ſawam grahſam kalpot, kamehr wiſch dſihwoſ. Ja nomirſchu par winu ahtraki, gan jau wiſch mani paglabahs.“

„Tew taiſniba, batuſchka!“ wezais kornets atbildeja. „Ari meh's eſam dſirdejuſchi, ka Suworows eſot lahga wihrs.“

Tai paſchâ brihdi peebrauja ſirgus pee durwihm. Grahſs ar Kurifu, laſſirdigajam nama tehwa par ſirſnigu uſnemſchana un zeenu pateikufchees, atwadijahs un aiſbrauja.

Wezajam korneta ne prahtâ nenahja, ka paſchu Suworowu bij meelojis.

Behterburgâ nobrauzis, Suworows iſſtahſtija ſcho notikumu Keisarenei. Ta pawehleja abus korneta dehlus par ſarſchanteem eerakſtiht Breobraſchensklas leibwardijas pulkâ. Suworows aiſſuhtija Boguras ſemſtwai diwi paſes preekſch korneta dehleem, ar pawehli, lai tee iſchetru nedelu laikâ eerodahs Galagas pilſehtâ, Moldawâ. Tur bij

grahfa wirskortelis. Lihds ar pasehm bij atsuhtiti korneta dehleem 2000 rublu zela naudas. Poguras fahdscha neweens newareja fapraft, ka nabaga kornets nahzis pee tahdas laimes un goda. Isprawniks dewahs tuhli jahschus ar pasehm un naudu pee korneta. Tam bij leelu leelee brihnumi. Isprawniks jautadamē jautaja, waj kornets ne-efot par scho leetu luhdsis kahdu pasihstamu un flawenu bajaranu. Kornets nodeewojahs, ka neweena tahda nepasihstot. Beidsot wezene fajija, ka isgahjuscha mehnesi pee wineem pazeemojees kahds wezs farschantis; tas esot bijis Suworowa firgu puifis. Komandeeris esot peeraktijis winaš wihra un dehlu wahrdus. Kad wifu no galu gala skaidri un jo smalki istahstija, tad isprawniks noprata, ka tas buhschot bijis patš Suworowš.

Ubi wezee preeka afaras flauzidami pateiza schelligam Deewam par tahdu leelu, nezeretu laimi, ko teem bija peeschlibris. Ubi dehli drihs fataisjuschees dewahs zela us Moldawu pee grahfa Suworowa.

Korneta dehli, pee Suworowa schtahba peedaliti, bij kreetni un duhschigi karotaji. Pragu un Warshawu eenemot, pazehla wezako par sekond-majoru.

**Atbildes.**

**M. Igam:** Ko Zuhš sinojeet par tahs jaunawas eedfiridinaschanu un mozišchanu frogā, ir rupišch noseegums; noseedsneeki ir janodod teefahw. Kad teefa to leetu buhs ismellejuš un spreedumu taihijuš, tad luhdsiet, lai teefa no sawas puses mums to pasino ziteem par mahzibu. — Staut ari Zums labprahst tizam, ka wišs tā ir bijis, tad tomehr us kura-katra sinojumu newaram rakstih par tahdahm nekainigahm breesimu leetahm.

**M. Treugut Igam:** Jaunkundses Lihbas Schilling adresi deensichehl nesinam. Ari Zuhš Sawu pilnigo adresi ne-efat usdewuſchi. Tā tad wehtulei sapaleel nepeesuhitai pee mums.

**Diagonē Igam Duplowā:** Zil sinam, tad esam fanehmuschki Zuhšu ſuh-tijumu un ari usdewuſchi ekspedizija. Wehl reisi rakstijahm.

Latw. Aw. redaktors: J. Weide.

Дозволено цензурою. Прага, 21-го Февраля 1884. г.

**S l u d i n a s c h a n a s.**

**S i n a.**

Lihds Zurgu terminam teef

**w i s a s a m a t a l e e t a s**

preeksch zimermaneem, dischlereem, kalejeem, flese-reem, glahsneekem, muhrneekem u. t. j. pr. pahrdotas par it labi pamafinateem tirgeem — Anglu magasinā no

**A. Th. Thies, Rihgā,**

Rakku un Walles eelas stuhri, ka ari Pehterburgas preekschpilscheta, Rakku eela №26 (blakam Sarina eebrauktawai).

Tahda wihse tad grib wizeem amatneekem us laukeem, no jauna eerihkojot winu darba weetas, lihds Zurgu terminam gahdaht toti leelu atweegloschanu, zaur tam, ka wini mineta magasinā war wifas amata leetas toti lehti eegahdatees.

Wifahm sawahm zeenigahm kundehm daru sinamu, ka es sawus

**arklus**

us to labako wihst esnu pahrlabojis zaur to, ka pee manis ir dabonami tagad arli ar stribdehli un lemesi no tehrauda pa wislehtatahm zenahm. Tapat ir dabonami 4 lemeschu arkli, stipri un ar tehrauda lemescheem, pee manis Bauska, ka ari pee Hansberga Iga, Jelgawā, pretim bleszela stanzijai, Schofeses eela, flatteru meistera Birona namā. Ari lemeschus ween war gatawus dabuht.

D. Hansbergis, Bauska.

**Lunina fundse**

Kuldigā ipnomā:

- 1) Agratahs A. J. Lunina wodes.
- 2) Floriana alus pahrdotawu, fahshwoſchu is 2 istabahm, lihds ar pagrabu un spihkeri.
- 3) Wodi lihds ar fitu istabu, pagrabu un spihkeri.
- 4) Wodi pee leela tirgus.
- 5) Dshwofli no 3 istabahm lihds ar ehrtu fainneeziabas eerikti.
- 6) Dshwofli no 3 gaischahm un 2 pustumischahm istabahm lihds ar fainneeziabas telwahm.

174 puhra-weetas

**femes**

teef us 12 gabceem isdotas us nomu Zurnaitshods, Kaunas gubernā. Adrese: Барону «онъ» деръ Помт, въ Юхнаичи чр. Шавли.

**Wilnas Fahrshana.**

Pehtermuischas sudmalās — ceptim Bez-Platonei — wilnu katru deenu tahrsch un peedahwā sawu darbu zeenigai publikai.

Zaur scho laini pasinoju, ka tagad sawā restorazija us tirgus wijadus

**faldus**

**brandwihnus**

(scheklinus) glahschem pahrdodu: Rumu, Konjaku, Stufmanu muischas pomeranzi

u. t. j. pr. par 5 kap.; zitus wifus dubultschwabjus, ka ari Rihgas melno balsamu par 3 kap. Jelgawā, 15. Februari 1884.

Ar zeenibu  
**J. Gotthards,**  
pee baltahs fofs.

**Ahbolina un timotina fehklas**

pahrdob Jelgawā, pee Dobeles wahrteem (pee baltā gaita), Fr. Weidemanis. Labibas, fehllu, linu, pilka un fahls weifals.

**Mahjas**

ar 31 des. labas femes ir dabonamas pirkt Kaunas gubernā, Kropju tuwumā. Tapat grunts plazis ar 2 nameem un dahrsu dabonams pirkt Bez-Schagare. Tuwatas sinas pahneeds J. Schimasky Igs, Jaun-Schagare, Raktawas eela.

**Kalejs**

war nomestees Rihzes mahzitaja muischa no nahloſcheem Zurgceem.

Krona Gudneeku, Udju un Bafchu pagafieem ir kopā weens Romeeschu-katoli tizigs

**skolotajs**

wajabfigs. Kas scho amatu gribetu pee neemt, lai ar sawahm leezibas simehm, tā ari par tizibas usrahdschanu, 14. Merzā sch. g. pee Gudneeku pagasta walbibas meldejahs.

Gudneeku teefas namā, 1. Februari 1884. (№ 22.) Pag. wez.: B. Struijopski. (S. W.) Pag. sribw.: Nedlich.

Schlibes pagasta teefa dara zaur scho sinamu, ka pirddeen, 27. Februari sch. g., scheijenes Winku-klaiona mahjās parahdu dehlt

**diwi gowis**

un zitas fainneeziabas leetas wairakfolicshana pret skaidru samafsu pahrbos.

Schlibes Muischas, 11. Februari 1884. (№ 49.) Preekschschedatjs: J. Prihwert. Pag. teef. sribw.: A. Grube.

Strundas pagasta walbe usajizina wifus pee Strundas pagasta peederigos, 1863. gabā dsimuschos

**wihreeschus,**

kureem 1884. gabā tara deeneſiā jacestahjāhs, pee winaš ſebakais lihds 18. Merzā sch. g., dehli eeraktiſchanas fahantſchanas listē meldeetes.

Strundā, 27. Januari 1884. (№ 223.) (S. W.)

Krona Garofas pagasta walbe, Dobeles aprinki, dara zaur scho sinamu, ka us ſchi pagasta

**skolas buhwi**

21. Merzā sch. g. torgis majakfolicshana Kr. Garofas kattu mahjās tiks noturehtis. Dibhsolitojaceem japeeneſis derigas israhdschanas leezibas un falogi. — Sihlakti notekumi buhs pagasta walbes kanzelejā eestatami.

Kattās, 18. Febr. 1884. (№ 76.) Pag. wez.: M. Sustan. (S. W.) Rakst.: C. Sommer.

Zeenijamai publikai daru zaur scho laipni sinamu, ka no 11. Februara sch. g. riterſchafes Grendschu daktera namā pilnigu

**apteeku**

esnu atwehris. Ar augstzeenibu  
**W. Weinbergis,**  
apteekars.

Preeksch dsimtamuischas Rogales teef

**wefcherene**

mekteta ar labahm leezibas simehm. Klahதாக sinas dabonamas turpat.

Дозволено цензурою. Прага, 21-го Февраля 1884 г.

(Tē klaht peektumi: 1) Basnijas un skolas sinas, 2) Semkopiba un fainneeziaba, 3) no Otto Westermana, Jelgawā un 4) no J. W. Gramana, Rihgā.)

Druckahs pee J. W. Steffenbagen un dehla.

tā tabaku war audsinah. Rakstā 3 kap.

Pamahziſchana, Rakstā 75 kap.

emtopibas raksteem latwiski farakstihis no S. Blumberg. Rakstā 75 kap.

Baltijas Semkopejs un wina amats. Pehz Wahzu femes-fainneeka Ferdinand Breithaupt

Wstizams wadons us dsihwes zela. Pahrzelts no Wahzu walodas. Rakstā 35 kap.

Breeksch eefwehtijameem behrneem: Wstizams wadons

Rakti us 10. Februari Kalnamuischas mahzitaja muischa (Hofzumberge) ir nosagti: 1 tumſchi bruhs scheta firgs, 5 gabu wezs, melns plekis labā puſē pret kustu;

1 melns firgs, 5 g. wezs, masa blesite peere; 1 melns firgs, 8 g. wezs, mafs balts plektis labā ziftā un jedulikas weeta; 1 behra fehwe, 8 g. weza; 1 behrs firgs, 14 g. wezs, pakatas kahjas pee wehſcheem baltas; 1 bruhi lateereti tambora rati, farfanahm stribitehm, 3 schiras, 2 krusia groschi un 2 weenjuhgu groschi.

Par skaidru sinu ſola peenohlamu pateizibas naudu

Kalnamuischas mahzitajs.

Wifas grahmatu-bohdēs dabonamas: Preeksch eefwehtijameem behrneem:

Wstizams wadons us dsihwes zela.

Pahrzelts no Wahzu walodas. Rakstā 35 kap.

Baltijas Semkopejs un wina amats.

Pehz Wahzu femes-fainneeka Ferdinand Breithaupt emtopibas raksteem latwiski farakstihis no S. Blumberg. Rakstā 75 kap.

Pamahziſchana, tā tabaku war audsinah. Rakstā 3 kap.